

<sup>1</sup> وفي ذات يوم قال يوثاتان بن شاول للعلام حامل سلاحه، تعال نعبث إلى حفظة الفلسطينيين الذين في ذلك العبر. ولم يجبر أباه. <sup>2</sup> وكان شاول مقيماً في طرف جبعة تحت الرمانة التي في معرون، والشعب الذي معه نحو سب مئة رجل. <sup>3</sup> وأحياناً بن أخطوب أخي إباحود بن فيبحاس بن عالي كاهن الرب في شيلوه كان لايساً أقوداً. ولم يعلم الشعب أن يوثاتان قد ذهب. <sup>4</sup> وبين المعابر التي اتسست يوثاتان أن يعبرها إلى حفظة الفلسطينيين سن صخرة من هذه الجهة وسن صخرة من تلك الجهة، واسم الواجدة بوصيص واسم الأخرى سنه. <sup>5</sup> والسن الواجد عمود إلى الشمال مقابل مخماس، والأخر إلى الجنوب مقابل جبع. <sup>6</sup> فقال يوثاتان للعلام حامل سلاحه، تعال نعبث إلى صف هؤلاء الغلف، لعل الله يعمل معنا، لأنه ليس للرب مانع عن أن يخلص بالكثير أو بالقليل. <sup>7</sup> فقال له حامل سلاحه، اعمل كل ما يقليك. تقدم. هتدنا معك حسب قلبك. <sup>8</sup> فقال يوثاتان، هوداً نحن نعبث إلى القوم ونظهر أنفسنا لهم. <sup>9</sup> فإن قالوا لنا، دؤموا حتى تصل إليكم. تقف في مكابتنا ولا تصعد إليهم. <sup>10</sup> ولكن إن قالوا، اصعدوا إلينا. تصعد، لأن الرب قد دفعهم ليدنا، وهذه هي العلامة لنا. <sup>11</sup> فأطهرا أنفسهما لصف الفلسطينيين. فقال الفلسطينيون، هوداً العبرانيون خارجون من الثقب التي اختبأوا فيها. <sup>12</sup> فأجاب رجال الصف يوثاتان وحامل سلاحه، إصعدا إلينا فنعلمكما شيئاً. فقال يوثاتان لحامل سلاحه، اصعد ورائي لأن الرب قد دفعهم ليد إسرائيل. <sup>13</sup> فصعد يوثاتان على يديه ورجليه وحامل سلاحه وراءه. فسقطوا أمام يوثاتان، وكان حامل سلاحه يقتل وراءه. <sup>14</sup> وكانت الصخرة الأولى التي صرته يوثاتان وحامل سلاحه نحو عشرين رجلاً في نحو نصف فدان أرض. <sup>15</sup> وكان ارتعاد في المحلة في الحقل وفي جميع الشعب. الصف والمخربون ارتعدوا هم أيضاً، ورجفت الأرض فكان ارتعاد عظيم. <sup>16</sup> فتطر المراقبون لسؤال في جبعة شيامين، وإذا بالجُمهور قد ذاب وذهبوا متبددين. <sup>17</sup> فقال شاول للشعب الذي معه، غدوا الآن وانظروا من ذهب من عندنا. فعدوا، وهوداً يوثاتان وحامل سلاحه ليسا موجودين. <sup>18</sup> فقال شاول لأحياناً، قدم تابوت الله. لأن تابوت الله كان في ذلك اليوم مع بني إسرائيل. <sup>19</sup> وفيما كان شاول يتكلم بعد مع الكاهن، ترأب

الصحيح الذي في محلة الفلسطينيين وكثر. فقال شاول للكاهن، كف يدك. <sup>20</sup> وصاح شاول وجميع الشعب الذي معه وجاءوا إلى الحزب، وإذا يسيف كل واحد على صاحبه. اضطراب عظيم جداً. <sup>21</sup> والعبرانيون الذين كانوا مع الفلسطينيين منذ أمس وما قبله، الذين صعدوا معهم إلى المحلة من حواليتهم، صاروا هم أيضاً مع إسرائيل الذين مع شاول ويوثاتان. <sup>22</sup> وسمع جميع رجال إسرائيل الذين اختبأوا في جبل أفرام أن الفلسطينيين هربوا، فسدوا هم أيضاً وراءهم في الحزب. <sup>23</sup> فخلص الرب إسرائيل في ذلك اليوم. وعترت الحزب إلى بيت أون. <sup>24</sup> وصنع رجال إسرائيل في ذلك اليوم لأن شاول خلف الشعب قائلاً، ملعون الرجل الذي يأكل خبزاً إلى المساء حتى أتقم من أعدائي. فلم يدق جميع الشعب خبزاً. <sup>25</sup> وجاء كل الشعب إلى الوعر وكان غسل على وجه الحقل. <sup>26</sup> ولما دخل الشعب الوعر إذا بالغسل يبطر ولم يمد أحد يده إلى قيه، لأن الشعب خاف من القسم. <sup>27</sup> وأما يوثاتان فلم يسمع عندما استخلف أبوه الشعب، فمد طرف النشابة التي بيده وعمسه في قطر الغسل ورد يده إلى قيه فاستتارت عيناه. <sup>28</sup> فقال واجد من الشعب، قد خلف أبوك الشعب قائلاً، ملعون الرجل الذي يأكل خبزاً اليوم. فأغيا الشعب. <sup>29</sup> فقال يوثاتان، قد كدر أبي الأرض. أنظروا كيف استتارت عيني لأبي دفت قليلاً من هذا الغسل. <sup>30</sup> فكم بالحري لو أكل اليوم الشعب من غنيمه أعدائهم التي وجدوا. أما كاتب الآن صرته أعطم على الفلسطينيين. <sup>31</sup> فصربوا في ذلك اليوم الفلسطينيين من مخماس إلى أيلون. وأغيا الشعب جداً. <sup>32</sup> ونار الشعب على الغنيمه، فأخذوا غنماً وبقراً وعجولاً، ودبحوا على الأرض وأكل الشعب على الدم. فأخبروا شاول، هوداً الشعب يخطئ إلى الرب يأكله على الدم. فقال، قد عذرتم. دحرجوا إلي الآن حجراً كبيراً. <sup>34</sup> وقال شاول، تفرقوا بين الشعب وفولوا لهم أن يقدّموا إلي كل واحد توره وكل واحد سائه، وأدبحوا ههنا وكلوا ولا تحطبوا إلى الرب بالكلم مع الدم. فقدّم جميع الشعب كل واحد توره بيده في تلك الليلة ودبحوا هناك. <sup>35</sup> وبنى شاول مذبحاً للرب. الذي شرع بنيانه مذبحاً للرب. <sup>36</sup> وقال شاول، لنزل وراء الفلسطينيين ليلاً وتنهتهم إلى صوة الصباح ولا تبق منهم أحداً. فقالوا، أفعل كل ما يحسن في عينك. وقال

الكَاهِنُ، لِيَتَقَدَّمَ هُنَا إِلَى اللَّهِ.<sup>37</sup> فَسَأَلَ سَائُلُ اللَّهَ، أَلْأَحَدِ  
وَرَاءِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ. أَتَدْفَعُهُمْ لِيَدِ إِسْرَائِيلَ. فَلَمْ يُجِبْهُ فِي  
ذَلِكَ الْيَوْمِ.<sup>38</sup> فَقَالَ سَائُلُ، تَقَدَّمُوا إِلَيَّ هُنَا يَا جَمِيعَ وُجُوهِ  
الشَّعْبِ، وَاعْلَمُوا وَانظُرُوا بِمَاذَا كَانَتْ هَذِهِ الْحَطِيئَةُ  
الْيَوْمِ.<sup>39</sup> لِأَنَّهُ حَيُّ هُوَ الرَّبُّ مَحْلَسُ إِسْرَائِيلَ، وَلَوْ كَانَتْ  
فِي يُوثَاتَانَ ابْنِي فَإِنَّهُ يَمُوتُ مَوْتًا. وَلَمْ يَكُنْ مَنْ يُجِيبُهُ  
مِنْ كُلِّ الشَّعْبِ.<sup>40</sup> فَقَالَ لِجَمِيعِ إِسْرَائِيلَ، أَنْتُمْ تَكُونُونَ  
فِي جَانِبِ وَأَنَا وَبُوثَاتَانُ ابْنِي فِي جَانِبِ. فَقَالَ الشَّعْبُ  
لِسَائُلَ، اصْنَعْ مَا بَحْسُنُ فِي عَيْنَيْكَ.<sup>41</sup> وَقَالَ سَائُلُ لِلرَّبِّ  
إِلَى إِسْرَائِيلَ، هَبْ صِدْقًا. فَأَخَذَ يُوثَاتَانُ وَسَائُلُ. أَثَا  
الشَّعْبُ فَخَرَّجُوا.<sup>42</sup> فَقَالَ سَائُلُ، أَلْفُوا بَيْنِي وَبَيْنَ يُوثَاتَانَ  
ابْنِي. فَأَخَذَ يُوثَاتَانُ.<sup>43</sup> فَقَالَ سَائُلُ لِيُوثَاتَانَ، أَخْبِرْنِي مَاذَا  
فَعَلْتَ. فَأَخْبَرَهُ يُوثَاتَانُ، دُقْتُ دَوْقًا يَطْرَفُ الشُّشَابَةِ الَّتِي  
بِيَدِي قَلِيلَ عَسَلٍ. فَهَنَّدَا أُمُوثًا.<sup>44</sup> فَقَالَ سَائُلُ، هَكَذَا  
يَفْعَلُ اللَّهُ وَهَكَذَا يَزِيدُ إِنَّكَ مَوْتًا تَمُوتُ يَا يُوثَاتَانُ.<sup>45</sup> فَقَالَ

الشَّعْبُ لِسَائُلَ، أَمُوتُ يُوثَاتَانُ الَّذِي صَنَعَ هَذَا الْخَلَاصَ  
الْعَظِيمَ فِي إِسْرَائِيلَ. حَاشَا. حَيُّ هُوَ الرَّبُّ لَا تَسْفُطْ  
شَعْرَهُ مِنْ رَأْسِهِ إِلَى الْأَرْضِ لِأَنَّهُ مَعَ اللَّهِ عَمِلَ هَذَا  
الْيَوْمَ. فَافْتَدَى الشَّعْبُ يُوثَاتَانَ فَلَمْ يَمُتْ.<sup>46</sup> فَصَعِدَ سَائُلُ  
مِنْ وَرَاءِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، وَذَهَبَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ إِلَى  
مَكَانِهِمْ.<sup>47</sup> وَأَخَذَ سَائُلُ الْمُلْكَ عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَخَارَبَ  
جَمِيعَ أَعْدَائِهِ حَوْلَيْهِ، مُوَابَ وَبَنِي عَمُونَ وَأُدُومَ، وَمُلُوكَ  
صُوبَةَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ. وَحَيْثُمَا تَوَجَّهَ عَلَبَ.<sup>48</sup> وَفَعَلَ بِبَاسٍ  
وَصَرَبَ عَمَالِيقَ، وَأَثَقَدَ إِسْرَائِيلَ مِنْ يَدِ تَاهِييهِ.<sup>49</sup> وَكَانَ بَنُو  
سَائُلَ يُوثَاتَانَ وَيَسُويَ وَمَلِكِيشُوعَ، وَأَسْمَا ابْنَتِيهِ، أَسْمُ  
الْبِكْرِ مَبْرُوبُ وَأَسْمُ الصَّغِيرَةِ مِيكَالُ.<sup>50</sup> وَأَسْمُ امْرَأَةِ سَائُلَ  
أَجِيُوعَمُ بِنْتُ أَجِيمَعَصَ. وَأَسْمُ رَئِيسِ جَيْشِهِ أَبِيثُرُ بْنُ تَبَرِ  
عَمِّ سَائُلَ.<sup>51</sup> وَقَيْسُ أَبُو سَائُلَ وَتَبَرُ أَبُو أَبِيثَرَ ابْنَا  
أَبِيثَلَ.<sup>52</sup> وَكَانَتْ حَرْبٌ شَدِيدَةٌ عَلَى الْفِلِسْطِينِيِّينَ كُلِّ أَيَّامِ  
سَائُلَ. وَإِذَا رَأَى سَائُلُ رَجُلًا جَبَّارًا أَوْ دَا بَاسٍ صَمَّهُ إِلَى  
تَفْسِيهِ.